



## APPEL À COMMUNICATIONS

26<sup>e</sup> colloque international  
du

**CerLiCO**

Cercle Linguistique du Centre et de l'Ouest

Université de Bordeaux  
vendredi 1<sup>er</sup> – samedi 2 juin 2012

### DU RÉEL À L'IRRÉEL – 1 Diversité des langues et représentations métalinguistiques

La *Grammaire française* de J.Martin et J.Lecomte (1962) définit l'indicatif comme « le mode de la *réalité* » (p.246). Cette définition sert en fait de base à une échelle de réalité que l'on retrouve dans la plupart des grammaires traditionnelles, qui distinguent habituellement potentiel, éventuel, « irréel du présent », irréel du passé. C'est la pertinence et les limites de ces degrés que le colloque de Bordeaux se propose de revisiter en faisant appel aux recherches les plus récentes de la linguistique.

Sans que nos propositions soient exclusives, voici un éventail des thèmes et des questions qui pourraient être explorés dans le cadre de ce colloque :

1) l'histoire et l'analyse critique des concepts descriptifs, de la terminologie et des élaborations métalinguistiques qui jalonnent l'évolution des représentations de la référence au réel et à ses variantes depuis l'antiquité, dans la tradition occidentale, mais aussi dans d'autres traditions.

2) le modèle de représentation du réel illustré dans les grammaires du français semble fondé sur la grammaire des langues classiques (grec et latin), où l'échelle de réalité est présentée comme un ensemble grammaticalisé: qu'en est-il des autres langues ? Des approches typologiques ou contrastives seront les bienvenues.

3) parmi les phénomènes à interroger, on peut en particulier citer : les temps et les modes verbaux, les adverbes, les systèmes hypothétiques, les procédés syntaxiques (subordination, corrélation, coordination, parataxe), les introducteurs de cadres dans le discours (par ex. *mettons, soit, et si ?...*), les particules ou les connecteurs (*en fait, mais en réalité etc.*), la notion de prise en charge énonciative, les notions de réalité, d'éventualité et de possibilité telles qu'elles sont mises en œuvre dans les langues naturelles (aspects sémantiques, pragmatiques, interlocutifs), la construction de l'imaginaire, des mondes possibles et des espaces mentaux dans le discours.

Aucun cadre théorique n'est exclu mais le cas échéant il devra être explicité.

Les communicants disposeront de 25 minutes pour leur exposé, qui sera suivi d'une discussion de 15 minutes. Les communications affichées (posters) bénéficieront d'une séance de présentation. Il est prévu 15 communications environ. Les actes du colloque seront publiés en 2013 dans les Travaux Linguistiques du CerLiCO n° 26 aux Presses Universitaires de Rennes.

Les propositions, anonymes, sont à envoyer sous forme électronique, accompagnées des noms, coordonnées universitaires et électroniques de l'auteur(e) / des auteur(e)s ; elles comporteront une présentation de la problématique et des données (environ 500 mots / 3000 signes) ainsi qu'une brève bibliographie. L'auteur(e) devra préciser si elle/il souhaite présenter son travail sous forme de communication ou de poster. Ces résumés seront diffusés lors de l'inscription au colloque et accessibles sur le site web du CerLiCO.

Les soumissions sont à adresser dès maintenant, et impérativement **avant le 28 octobre 2012** à :  
**Catherine Moreau, Jean Albrespit et Frédéric Lambert : [cerlico.bx@u-bordeaux3.fr](mailto:cerlico.bx@u-bordeaux3.fr)**

Les informations concernant le colloque seront disponibles sur le site du CerLiCO (<http://www.mshs.univ-poitiers.fr/cerlico/cerlico.htm>)



**CerLiCO**

Cercle Linguistique du Centre et de l'Ouest

**Bordeaux university, France**  
**Friday 1<sup>st</sup> – Saturday 2<sup>nd</sup> June 2012**

## **FROM REALITY TO IRREALITY – 1**

### **Diversity of languages and metalinguistic representations**

In their *Grammaire française* (1962), J. Martin & J. Lecomte define the indicative mood as « the mode of reality » (p.246). Such a definition actually serves as a basis for a scalar approach of reality that can be found in most traditional grammars, which usually make the distinction between potentiality, possibility and irrealis (past or present). It is the relevance and the limits of such degrees that the Bordeaux Conference offers to revisit through the latest trends in linguistic research.

Topics for presentation may include (but are not restricted to):

- 1) Historical and critical analyses of the descriptive concepts, terminology and metalinguistic constructions having marked out the evolution of the representations of reference to reality and its variations in Western and other traditions since Antiquity.
- 2) The model of representation of reality provided by the grammars of contemporary French, seems to be based on the grammars of classical Greek and Latin, in which the scale of reality is presented as a grammaticalized set, but what about other languages? Typological or comparative approaches are welcome.
- 3) Among the phenomena to be addressed, the following may be quoted: verbal tenses and modes, adverbs, hypothetical systems, syntactic tools (embedding, correlation, coordination, parataxis), discourse markers (eg. *suppose; what if?...*), particles or connectors (*in fact; in reality ...*), the notion of endorsement by a speaker, the notions of reality, possibility and potentiality such as they operate in natural languages (semantical, pragmatical, discursive aspects), the construction of an imaginary situation, of possible worlds and mental spaces in discourse.

Any linguistic framework is welcome but will have to be explicitly introduced if need be.

Each presentation will be allowed 25 minutes, plus 15 minutes for discussion. The Conference will include a poster session, and there will be about 15 presentations altogether. The Proceedings will be published in 2013 in *Travaux Linguistiques du CerLiCO*, Vol. 26, Presses Universitaires de Rennes.

Submissions should include, in addition to the author's institutional affiliation and e-mail address, an anonymous abstract of around 500 words / 3,000 characters, plus references. Authors should specify whether they wish to present a paper or a poster. The abstracts will be posted on the CerLiCO website and sent to participants on registration for the Conference.

**Submissions should be sent in electronic format to :**  
**Catherine Moreau, Jean Albrespit et Frédéric Lambert : [cerlico.bx@u-bordeaux3.fr](mailto:cerlico.bx@u-bordeaux3.fr)**  
**no later than 28 october 2011**

Information about the Conference will be posted on the CerLiCO website:  
<http://www.mshs.univ-poitiers.fr/cerlico/cerlico.htm>